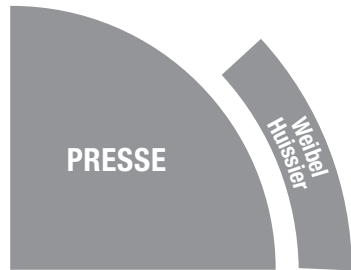




Mitglieder des Ständerates
 Membres du Conseil des Etats

**Fraktionen
 Groupes parlementaires**

- V = SVP/UDC
- RL = FDP/PLR
- S = SP/PS
- G = Grüne/Vert
- M-E = Die Mitte.EVP.
Le Centre.PEV.
- GL = GLP/PVL



Mitglieder des Bundesrates
 Membres du Conseil fédéral

Jegher Frélechoz
 Ratssekretäre
 Secrétaires du Conseil

Widmer 7 ZH	Fridez 9 JU	Durrer-Knobel 11 NW	Roduit 8 VS	Golay 10 GE	Sormanni 12 GE
----------------	----------------	------------------------	----------------	----------------	-------------------

Kommissionssprecher Rapporteurs		Rednerpult Tribune		Thalmann-Bieri 3 SG 5 LU	
Präsident Présidente			1. Vizepräsidentin 1 ^{ère} vice-présidente		
Schwab Generalsekretär Secrétaire général		1 BL	Nussbaumer 2 AG		Büchel

Mitglieder des Bundesrates
 Membres du Conseil fédéral

2. Vizepräsident 2 ^e vice-président		Page		Quadri	
4 FR		6 TI			

